

Para publicación inmediata: 15 de febrero de 2012

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA LA INAUGURACIÓN DE LA EXHIBICIÓN DEL CAPITOLIO EN HONOR A LOS PROMINENTES NEOYORQUINOS AFROAMERICANOS, EN RECONOCIMIENTO AL MES DE LA HISTORIA DE LA RAZA NEGRA**

*El Gobernador inaugura la exhibición con el ex Gobernador David Paterson y el ex Contralor y Presidente de la Junta de administradores de la Universidad del Estado de Nueva York (SUNY, por sus siglas en inglés) H. Carl McCall*

*La trompeta de Louis Armstrong, el trofeo de carreras de Jim Brown de la Universidad de Siracusa, artefactos de los Harlem Hellfighters, la carta de Langston Hughes a W.E.B. DuBois se encuentran entre los objetos en exhibición*

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy la inauguración de una nueva exhibición en el Capitolio honrando a prominentes neoyorquinos afroamericanos, en reconocimiento al Mes de la Historia de la Raza Negra.

El Gobernador Cuomo inauguró la exhibición con el ex Gobernador David Paterson y el ex Contralor H. Carl McCall, dos de los veintinueve neoyorquinos retratados. Transmitiendo los 400 años de historia de la comunidad afroamericana del estado, la exhibición cuenta las historias de prominentes neoyorquinos que fueron elegidos por su importante contribución al patrimonio del estado.

“Al celebrar el Mes de la Historia de la Raza Negra, es importante que la próxima generación de neoyorquinos sepa sobre las dificultades, las luchas, los triunfos y los logros de la comunidad afroamericana”, dijo el Gobernador Cuomo. “Hemos retratado una cantidad de personas extraordinarias en nuestra exhibición y es mi esperanza y expectativa que los neoyorquinos que visiten el Capitolio estatal salgan con un mayor entendimiento y aprecio de la historia de nuestro estado y de las increíbles contribuciones realizadas por estos hombres y mujeres”.

David Paterson, el primer gobernador afroamericano de Nueva York dijo, “estoy orgulloso de estar aquí con el Gobernador Cuomo para rendir tributo a los hombres y mujeres de Nueva York que lucharon contra la opresión y la discriminación, la cual experimentaron generaciones de afroamericanos. Soy una humilde persona honrada en esta exhibición. Como gobernador, estuve comprometido en hacer de nuestro estado un modelo para la igualdad de oportunidades y derechos civiles, un esfuerzo que el Gobernador Cuomo claramente está continuando. Quiero agradecerle al Gobernador por este honor y el tiempo dedicado a reconocer a todos estos pilares de la comunidad negra”.

Spanish

H. Carl McCall, el primer funcionario afroamericano elegido en todo el estado dijo, “es un honor haber sido elegido para reconocimiento junto a personas como Jackie Robinson, Frederick Douglas y Shirley Chisholm y le agradezco al Gobernador Cuomo. Lo más importante que podemos hacer como líderes es educar a nuestros compañeros neoyorquinos y esta exhibición es un conmovedor ejemplo de ese principio. Desde la fundación de este estado, la esclavitud, la abolición, hasta el movimiento moderno de derechos civiles, todos los que visiten esta exhibición saldrán con un mayor entendimiento de la historia de Nueva York y los importantes roles que interpretaron los hombres y mujeres afroamericanas en formarla”.

El Dr. Robert L. Harris, Jr., presidente del Centro de Investigación Africana de la Universidad de Cornell, “esta exhibición trata tanto sobre el estado de Nueva York como sobre los neoyorquinos que están siendo destacados. A través de las historias que contamos, los asistentes a la exhibición pueden trazar la trayectoria de los logros de los derechos civiles en nuestro estado, desde la lucha histórica contra la esclavitud y la segregación, hasta las luchas contemporáneas por la justicia racial. Mientras uno puede ver los grandes progresos que hemos logrado en los últimos 400 años, debemos continuar eliminando el resto de obstáculos que impiden el verdadero progreso. Este proyecto muestra la dedicación del Gobernador Cuomo en difundir la historia de nuestro estado y ha sido un honor trabajar con él y su administración en este importante proyecto”.

La exhibición del Mes de la Historia de la Raza Negra es parte de un esfuerzo continuo para resaltar la historia de Nueva York en el Capitolio, el cual comenzó a principios de este año con la restauración del Vestíbulo de Gobernadores y la exhibición con calidad de museo de muchos de los tesoros del archivo del estado.

#### **Los personajes presentados en la exhibición incluyen:**

- Frederick Douglass, abolicionista y uno de los primeros líderes de los derechos civiles
- Harriet Tubman, abolicionista y una de las primeras lideresas de los derechos civiles
- W.E.B. DuBois, uno de los primeros líderes de los derechos civiles
- Mary Talbert, una de las primeras lideresas de los derechos civiles
- Sojourner Truth, uno de los primeros líderes de los derechos civiles
- Langston Hughes, autor
- James Baldwin, autor
- Toni Morrison, novelista ganador del premio Nobel y Pulitzer
- Lena Horne, música y actriz
- Louie Armstrong, músico
- Marian Anderson, música
- Phillip Randolph, organizador laboral
- Dr. Charles Drew, físico e inventor
- Señora C.J. Walker, empresaria
- Percy Sutton, hombre de negocios
- Roscoe Brown, aviador de Tuskegee y presidente de la universidad comunal del Bronx durante la Segunda Guerra Mundial
- Aeriwentha (“Mae”) Faggs Starr, corredor olímpico
- Jim Brown, jugador de fútbol

- Jackie Robinson, jugador de béisbol
- Kareem Abdul-Jabbar, jugador de baloncesto y autor
- Gobernador David Paterson, primer gobernador afroamericano
- H. Carl McCall, primer funcionario afroamericano elegido en todo el estado
- David Dinkins, primer alcalde afroamericano de la ciudad de Nueva York
- Shirley Chisholm, primera congresista afroamericana
- Adam Clayton Powell, Jr., primer afroamericano de Nueva York elegido para el Congreso
- Edward A. Johnson, primer afroamericano elegido para la Asamblea Legislativa del estado
- Bessie A. Buchanan, primera afroamericana elegida para la Asamblea estatal
- Constance Baker Motley, primera afroamericana elegida para el Senado estatal
- Julius A. Archibald, primer afroamericano elegido para el Senado estatal

**Los objetos a exhibirse incluyen:**

- Sombrero, parche y distintivo de la unidad de Harlem Hellfighters
- Música de marcha de Harlem Hellfighters
- Primera edición de la obra de Herman Melville, *Benito Cereno*
- Reporte escrito del Teniente Gedney sobre su encuentro con *La Amistad*
- Carta de Langston Hughes a W.E.B. DuBois
- Trompeta de Louis Armstrong
- Trofeo de carreras de Jim Brown de la Universidad de Siracusa
- Cubierta de álbum de Adam Clayton Powell de “¡Mantén la Fe Nena!” (“Keep the Faith, Baby!”, por su nombre en inglés) de 1967
- Libro de historia de Alpha Phi Alpha
- Edición de 1914 de La Esfinge (The Sphinx, por su nombre en inglés)
- Música de “Clima Tempestuoso” (“Stormy Weather”, por su nombre en inglés) con Lena Horne y Cab Calloway en la cubierta
- Cinta de la Fiesta de Tierra Libre (Free Soil Party, por su nombre en inglés) de 1848
- Carta de manumisión de 1818
- Edición de 1921 de La Crisis (*The Crisis*, por su nombre en inglés) con el primer poema publicado de Langston Hughes
- Copia del periódico Hotel Tattler de 1923

Para obtener más información sobre las personas y objetos presentados en la exhibición, visite <http://hallofgovernors.ny.gov>.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
 Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418